

RÁMCOVÁ ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI VYKONÁVANÍ PREVENTÍVNEJ A ZÁCHRANNEJ ČINNOSTI V STREDISKU PARK MALINO BRDO

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 544/2002 Z. z. o Horskej záchranej službe v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

1. snow&bike, s.r.o.

sídlo: Za dráhou 4994, 034 01 Ružomberok
poštová adresa: Hrabovská cesta 1679/31, 034 01 Ružomberok
zastúpená: Peter Rakučák, konateľ
IČO: 50 163 639
DIČ: 2120204339
IČ DPH: SK2120204339
bankové spojenie:

číslo účtu:

IBAN:

BIC:

Spoločnosť zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 65048/L

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

a

2. Horská záchranná služba, štátna rozpočtová organizácia

sídlo: Horný Smokovec 52, 062 01 Vysoké Tatry
zastúpená: plk. Ing. Jozef Janiga, MBA, riaditeľ
IČO: 37 879 693
DIČ: 2021707776
IČ DPH: nie je platiteľ DPH
bankové spojenie:
číslo účtu:
IBAN:
BIC:

(ďalej len „Horská záchranná služba“)

(ďalej aj ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“)

Preambula

Cieľom tejto zmluvy je stanovenie podmienok pre vykonávanie preventívnej a záchranej činnosti v stredisku Ružomberok Malinô Brdo a pri záchranných prácach na ZOLD (zariadenia osobnej lanovej dopravy), ktoré prevádzkuje prevádzkovateľ v uvedenom stredisku.

Článok I. Základné východiská

1. Pri právnej úprave vzájomných vzťahov obidve zmluvné strany vychádzajú z presvedčenia, že táto zmluva o vzájomnej spolupráci je pre nich výhodná.
2. Spoločné úsilie a úspešné plnenie bude vedené v záujme rovnoprávnej spolupráce, ktorá bude založená na otvorenej a včasnej komunikácii obidvoch zmluvných strán, vzájomnej dôvere a rešpektovaní záujmov.

Článok II. Zabezpečenie spoločnej koordinácie a hodnotenie priebehu poskytovaných služieb

1. Každá zmluvná strana ustanoví kvalifikovaného koordinátora pre úspešné plnenie tejto zmluvy. Jeho meno oznámi písomne do 5 dní od uzavretia tejto zmluvy druhej zmluvnej strane.
2. Koordinátor je zodpovedným predstaviteľom zmluvnej strany pre riešenie povinností a práv účastníkov tejto zmluvy.
3. Jeho činnosť zahŕňa predovšetkým:
 - prípravu a organizovanie porád po skončení jednotlivých zimnej a letnej sezóny,
 - riešenie operatívnych potrieb a mimoriadnych situácií, ktoré môžu nastať v priebehu plnenia zmluvy.

Článok III. Predmet spolupráce

1. Vykonávanie preventívnej a záchranej činnosti na lyžiarskych tratiach a vo voľnom teréne.
2. Vykonávanie preventívnej a záchranej činnosti počas zimnej sezóny pre návštevníkov s platným lístkom strediska Malinô Brdo.
3. Vykonávanie záchranných prác na ZOLD, ktoré prevádzkuje prevádzkovateľ.
4. V prípade potreby a po dohode s prevádzkovateľom zabezpečenie odstrelu lavín pre zvýšenie bezpečnosti.
5. Konzultácie zmluvných strán pri značení lyžiarskej trate, stupňa jej obtiažnosti, kritických miest a pod.
6. Konzultácie zmluvných strán pri príprave a tvorbe lyžiarskych máp, pútačov a iných informačných materiálov prevádzkovateľa.

Článok IV. Povinnosti Horskej záchranej služby

1. Preventívna činnosť:
 - a) po oznámení prevádzkovateľa vysielat' na dohodnuté svahy odborne spôsobilé osoby pre výkon lyžiarskej služby,
 - b) pred začatím a počas prevádzky ZOLD posudzovať povrch lyžiarskej zjazdovej trate (nesúvislá snehová pokrývka, zľadovateľnosť) na zjazdových tratiach. Zistené závady Horská záchranná služba zapíše do knihy na to určenej, čo potvrdí svojim podpisom,

- c) podľa snehových podmienok, stupňa lavínového nebezpečenstva a možnosti prístupu na lyžiarsku trať, po dohode s prevádzkovateľom zabezpečiť odstrel lavín pre zvýšenie bezpečnosti,
- d) upozorňovať prevádzkovateľa na neoznačené a neobalené prekážky na lyžiarskych tratiach,
- e) spolupracovať a na požiadanie prevádzkovateľa prerokovať s ním označenie lyžiarskej trate, stupňa jej obtiažnosti,
- f) spolupracovať a na požiadanie prevádzkovateľa prerokovať prípravu a tvorbu lyžiarskych máp, pútačov a iných informačných materiálov prevádzkovateľa.

2. Záchranná činnosť:

- a) poskytovanie prvej pomoci a transport zranenej osoby odborne spôsobilou osobou do miesta, kde jej bude poskytnutá odborná lekárska pomoc alebo k dopravnému prostriedku zdravotníckeho zariadenia, poprípade do najbližšieho zdravotníckeho zariadenia alebo nemocnice, vypisovanie Záznamu o zásahu Horskej záchrannej služby a zdravotnom stave postihnutého,
- b) vybavenie, udržiavanie, kontrola záchranného i sanitného materiálu,
- c) výcvik poskytovania prvej pomoci a transportu ranených na lyžiarskych tratiach.

Článok V. Povinnosti prevádzkovateľa

1. Preventívna činnosť:

- a) písomné oznámenie začatia sezónnej prevádzky s určením prevádzkovej doby počas dňa oblastnému náčelníkovi Horskej záchrannej služby,
- b) v prípade skoršieho ukončenia alebo rozšírenia prevádzky prevádzkovateľ tento zámer písomne oznámi oblastnému náčelníkovi Horskej záchrannej služby najneskôr 48 hodín vopred,
- c) zabezpečenie zjazdnosti a bezpečnosti označených lyžiarskych tratí počas prevádzkovej doby zariadenia určeného na osobnú lanovú dopravu a odstránenie alebo označenie a obalenie všetkých prekážok (nedostatkov) na svahu, ktoré sú zjavné pred začatím lyžiarskej sezóny a odstránenie alebo označenie a obalenie veľkých prekážok, ktoré vznikli počas nej,
- d) zabezpečuje viditeľné označenie lyžiarskej trate a stupňa jej obtiažnosti, pri viditeľnom označovaní prevádzkovateľ spolupracuje s Horskou záchranou službou a v prípade potreby prerokuje označenie lyžiarskej trate,
- e) vybavenie staníc ZOLD bezpečnostným a informačným lyžiarskym značením a vybavenie odjazdových a dojazdových častí lyžiarskych svahov a zjazdoviek zákazovými a inými tabuľkami podľa medzinárodného značenia (zákaz pre peších, zákaz sánkovania a pod.),
- f) na viditeľnom mieste umiestnenie pravidiel správania sa na lyžiarskej trati, začiatku a konca prevádzkovej doby a čas uzavretia lyžiarskych tratí (spravidla pol hodiny po ukončení prevádzky OHDZ, od tejto doby už nebude na svahu prítomná hliadka HZS a záchrana bude prebiehať ako záchrana na horách).

2. Záchranná činnosť:

- a) poskytnutie vhodných priestorov pre uloženie transportných prostriedkov a sanitného materiálu a v prípade potreby poskytnutie priestoru na nevyhnutné ošetrovanie a uloženie zranenej osoby do ukončenia transportu,

- b) pri záchranej činnosti umožniť bezplatne prednostnú prepravu Horskej záchranej služby a zachraňovaným osobám na zariadení určenom na osobnú lanovú dopravu, ak to umožňujú prevádzkové podmienky, a to aj mimo prevádzkového času,
- c) umožnenie cvičných jász so záchrannými saňami pri preškoleniach.

Článok VI.

Vymedzenie lokality spolupráce zmluvných strán

Zmluva o spolupráci v stredisku Malinô Brdo sa vzťahuje na tieto lokality:
- Malinô Brdo, Hrabovo.

Článok VII.

Evakuácia cestujúcich z lanových dráh

Na požiadanie prevádzkovateľa Horská záchranná služba spolupracuje pri evakuácii cestujúcich z lanových dráh. V záujme plynulého priebehu týchto prác konajú všetky zložky spoločný nácvik jeden krát pred zimnou sezónou.

Článok VIII.

Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady Horskej záchranej služby za poskytnutie prvej pomoci alebo transportu odborne spôsobilou osobou Horskej záchranej služby fyzickým osobám bez obmedzenia veku a bez ohľadu na ich štátnu príslušnosť na miestach, kde starostlivosť zabezpečuje prevádzkovateľ lyžiarskej trate v súlade so zákonom č. 544/2002 Z. z. o Horskej záchranej službe v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o HZS“), ak si zakúpili cestovný lístok prevádzkovateľa, uhradí prevádzkovateľ.
2. Návštevník bez platného cestovného lístka znáša v plnom rozsahu náklady Horskej záchranej služby za poskytnutie prvej pomoci alebo transportu odborne spôsobilou osobou Horskej záchranej služby okrem osôb, ktorým prevádzkovateľ umožňuje využívať svoje zariadenia bez cestovného lístka.
3. Prevádzkovateľ sa zaväzuje uhradiť Horskej záchranej službe náklady spojené s odstrelom lavín na lyžiarskych tratiach.
4. Náklady za kalendárny mesiac podľa bodu 3. tohto článku budú prevádzkovateľovi vyfakturované po jeho uplynutí so 14 dňovou splatnosťou podľa Cenníka Horskej záchranej služby, ktorý je ako Príloha č. 1 neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Náklady za kalendárny mesiac podľa bodu 1. tohto článku budú prevádzkovateľovi vyfakturované k poslednému dňu príslušného mesiaca s lehotou splatnosti 45 dní od dňa vystavenia faktúry podľa Cenníka Horskej záchranej služby. Pri omeškaní s platením je prevádzkovateľ povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Záznam o zásahu Horskej záchranej služby a zdravotnom stave postihnutého bude vypisovať Horská záchranná služba a v tomto zázname bude uvedený počet záchranárov Horskej záchranej služby, ktorí sa zúčastnili záchranej akcie.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s úhradou dvoch faktúr podľa Cenníka Horskej záchranej služby, je Horská záchranná služba oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy a prevádzkovateľ je povinný uhradiť náklady Horskej záchranej služby vyfakturované ku dňu odstúpenia od zmluvy.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 1.12.2019 do 30.4.2020.
2. Zmluvné vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými právnymi predpismi, najmä Obchodným zákonníkom a zákonom o HZS.
3. Zmluvu je možné vypovedať a výpovedná doba je 30-dňová a začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď musí byť písomne doručená druhej zmluvnej strane. Prevádzkovateľ je povinný aj po vypovedaní a ukončení zmluvy uhradiť Horskej záchranej službe všetky finančné náležitosti, na ktoré jej vznikol nárok počas trvania zmluvy.
4. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné robiť len formou písomného dodatku k zmluve po vzájomnej dohode.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internete v zmysle platných právnych predpisov. Prevádzkovateľ súhlasí so zverejnením zmluvy. Zverejnenie zmluvy zabezpečí Horská záchranná služba.
7. Zmluvné strany na znak súhlasu s obsahom tejto zmluvy ako prejav ich slobodnej vôle túto zmluvu vlastnoručne podpisujú. Práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú v celosti i na prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.

V Ružomberku dňa

Vo Vysokých Tatrách dňa

.....
Peter Rakučák, konateľ
snow&bike, s.r.o.

.....
plk. Ing. Jozef Janiga, MBA, riaditeľ
Horská záchranná služba

Cenník činností Horskej záchranej služby

platný od 1.8.2019

Lyžiarska služba

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 pohotovosť - dom HZS - dostupnosť do 15 min.	€/deň	10,954	
2 pohotovosť - dom HZS - dostupnosť do 10 min.	€/deň	14,606	
3 pohotovosť - dom HZS - dostupnosť do 5 min.	€/deň	18,257	
4 pohotovosť - večerné lyžovanie	€/hod/osoba	1,830	
5 lyžiarska služba - lyžiarske stredisko	€/hod/osoba	10,971	
6 lyžiarska služba - večerné lyžovanie	€/hod/osoba	10,971	

Záchranná činnosť pre organizované činnosti

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 záchranár	€/hod/osoba	32,583	
2 príplatok za sťažené prostredie A	€/hod/osoba	6,270	zák. č.315/2001 Z.z.-§ 118 ods.1
3 príplatok za sťažené prostredie B a C	€/hod/osoba	15,675	zák. č.315/2001 Z.z.-§ 118 ods.2 a 3
4 príplatok za sťažené prostredie D	€/hod/osoba	31,350	zák. č.315/2001 Z.z.-§ 118 ods.4
5 príplatok za sťažené prostredie E	€/hod/osoba	62,700	zák. č.315/2001 Z.z.-§ 118 ods.6
6 terénny automobil	€/km	1,045	
7 snežný skúter Arctic cat, Lynx (s nižšou spotrebou)	€/km	3,333	
8 snežný skúter Lynx (s vyššou spotrebou)	€/km	3,908	
9 motocykel	€/km	0,644	
10 štvorkolka Arctic cat	€/km	3,329	
11 štvorkolka Polaris Ranger	€/km	2,415	
12 osobný automobil	€/km	0,217	
13 zmluvný záchranár	€/hod	15,413	

Asistencie pri športových a iných podujatiach

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 záchranár - asistencia	€/hod/osoba	10,971	
2 záchranár - ukážky, organizovanie	€/hod/osoba	16,798	
3 terénny automobil	€/km	1,045	
4 snežný skúter Arctic cat, Lynx (s nižšou spotrebou)	€/km	3,333	
	a plus €/hod.	10,204	vrátane vodiča-príslušníka HZS
5 snežný skúter Lynx (s vyššou spotrebou)	€/km	3,908	
	a plus €/hod.	10,204	vrátane vodiča-príslušníka HZS
6 motocykel	€/km	0,644	
7 štvorkolka Arctic cat	€/km	3,329	
8 štvorkolka Polaris Ranger	€/km	2,415	
9 osobný automobil	€/km	0,217	

Odstrel lavín

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 záchranár	€/hod/osoba	31,051	
2 terénny automobil	€/km	1,045	
3 trhavy, výbušniny			podľa skutočných nákladov

Školenia

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 záchranná činnosť na lyžiarskej trati - základné školenie (počet účastníkov 1-6, inštruktor 1)	€/2 dni	210,205	bez ceny ubytovania a ceny vstupenky na OHDZ pre inštruktorov
2 záchranná činnosť na lyžiarskej trati - základné školenie (každý ďalší účastník nad počet 6)	€/2 dni	35,034	bez ceny ubytovania a ceny vstupenky na OHDZ pre inštruktorov
3 záchranná činnosť na lyžiarskej trati - preškolenie (počet účastníkov 1-6, inštruktor 1)	€/1 deň	65,689	bez ceny ubytovania a ceny vstupenky na OHDZ pre inštruktorov
4 záchranná činnosť na lyžiarskej trati - preškolenie (každý ďalší účastník nad počet 6)	€/1 deň	10,948	bez ceny ubytovania a ceny vstupenky na OHDZ pre inštruktorov
5 ostatné školenia a inštruktáže (počet účastníkov 1-6, inštruktor 1)	€/hod.	17,517	mimo sídla oblastného strediska zabezpečuje ubytovanie a stravovanie objednávateľ

Rozmnoženie súťažných podkladov pre verejné obstaranie

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 rozmnož.súťaž.podkl. pre verej.obst.		1,660	
2 kopírovanie (CB kópia A4/1 na 80g papier)		0,035	

Stredisko lavínovej prevencie - odborné práce (štúdie, vyjadrenia, posudky, projekty), odborné prednášky

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 odborná práca, odborná prednáška	€/hod.	19,666	
2 príprava a spracovanie údajov pre vzdelávacie a vedecké účely	€/hod.	16,404	na základe vyplnenej a potvrdenej žiadosti

Ubytovacie služby

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 inšpekčné a pohotovostné ubytovanie	€/noc	3,900	

*/ príplatky za štátnu službu v sťaženom a zdraviu škodlivom prostredí a na miestach s ohrozením života a zdravia podľa § 118 zákona č. 315/2001 Z.z. o Hasičskom a záchrannom zbore v znení neskorších predpisov